Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 35 (1945)

Heft: 15

Rubrik: Chronik der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CHRONIK DER BERNER WOCHE

BERNERLAND

1. April. Das Asyl Gottesgnad im Emmental schliesst mit einem Defizit von 31 547 Franken, hervorgerufen durch bauliche Veränderungen, Ankauf von Land und sonstigen kriegsbedingten Ausgaben.

2 April, Für die Modernisierung des Kursaals Interlaken liegt ein Projekt vor, das mit einem Kostenaufwand von Fr. 400 000 durchgeführt werden könnte.

In Thunstetten brennt das Heimwesen von Landwirt Wyler im Moos völlig nieder. Sieben Stück Vieh bleiben in den

Flammen.

3. April. Die Zahl der Verkehrsunfälle im Kanton Bern ist von durchschnittlich 2700 bis 3000 in den letzten Vorkriegsjahren auf 1170 bis 1190 gesunken, die der verletzten Personen von 2101 (1937) auf 1027 (1943) und der Toten von 93 (1938) auf 59 (1943). 4 April Der Grosse Gemeinderat von

Langnau richtet an die Schweizerspende einen Beitrag von 20 000 Fr. aus.

len zwei Knaben mit einem Flobert, worin die Herzgegend tödlich trifft.

5 April. In Courrendlin wird eine 44jährige Arbeiterin von einem Perronwagen das erfasst und erleidet durch Verletzungen

In Huttwil reisst bei einem Sturz von einem Mäuerchen ein sechsjähriges Mädchen einen mit siedendem Wasser füllten Kessel mit sich und erliegt den erhaltenen Verletzungen.

6 April. Die Kirche in Rohrbach wird mit einer Lauthöranlage ausgestattet.

Die Staatsrechnung des Kantons Bern über das Jahr 1944 schliesst bei 204,9 Mill Fr. Einnahmen mit einem Ein-

für neue Projekte von vier Gemeinden der Kantone Wallis, für dringende land- und forstwirtschaftliche Zwecke.

† in seinem 77. Altersjahr alt Polizei-direktor Oskar Schneeberger, alt Nationalrat und Grossrat, Mitglied des Bank-

6. April. Der Stadtrat richtet der Schweizerspende einen Beitrag von 200 000 Fr. aus. Ferner beschliesst er die Anschaffung von 15 Grossraumwagen für die Strassenbahn im Kostenbetrage von 2,85 Millionen Franken. Des weiteren befasst er sich mit der Sanierung der Bern-Schwarzenburg-Gürbetalbahn und des und des Volkshauses.

7. April. Im Kantonalen Gewerbemuseum wird eine Ausstellung von Arbeiten aus Weiterbildungskursen für Arbeitslose im Maler- und Gipsergewerbe gezeigt.

"Sphs Gott, tränk Gott"

von Ernst Balzli, aufgeführt vom Berner Heimatschutz-Theater,

Das von der Oekonomischen und gemein-Im Oberdorf bei Münchenbuchsee spie- nützigen Gesellschaft des Kantons Bern angeregte Stück wurde dieser Tage erstmals auf ein Schuss losgeht und den einen in Bern aufgeführt. Es behandelt das hoch-n die Herzgegend tödlich trifft. aktuelle Problem der Existenzmöglichkeit verheirateten ländlichen Dienstboten, von Ernst Balzli mit sehr viel Verder ständnis und Einfühlungsgabe in einer wohl abgerundeten Form dem Zuschauer in seiabgerundeten form dem Zuschauer in seiner ganzen Tragik und Dringlichkeit vor Augen geführt wird. Der Inhalt ist kurzfelgender: Vater Witschi vermag als Karrer seine Familie mit seinem geringen. Lohn nicht zu erhalten. Seine Frau sucht Hilfe bei des Armenkenmissien webei diese Hilfe bei der Armenkommission, wobei diese als Ausweg die Wegnahme der beiden ältesten Kinder und deren Placierung bei einem Bauern vorschlägt. Die verzweifelte Mutter nanmenuberschuss von 300 000 Fr.

STADT BERN

April. In Bern tagt der Vorstand der Hilfe für die Bergbevölkerung. Er bewilgt Subventionen von total 67 000 Fr.

Wente sien gegen eine solche Hilfe und sucht durch vermehrte Arbeit, wobei sie sich regelrecht abrackert, der Not Meister zu werden. Sie wird dadurch krank und nun müsste der älteste Sohn trotzdem weggeligt Subventionen von total 67 000 Fr. lage kommt Hilfe dadurch, dass Vater Witschi als Wegknecht gewählt wird und Tessin, Graubünden und nun genügend verdient, um seine Familie erhalten zu können.

Die einzelnen Rollen wurden gut darge-2 April. Ueber Ostern werden auf dem stellt und trotz ihrer zum Teil sehr schwie-Zivilstandsamt nicht weniger denn 79 rigen Gestaltung, richtig erfasst. Das Stück Geburtsanzeigen eingereicht. hinterliess bei den Zuhörern einen tiefen

Eindruck und dürfte viel zum Verständnis und einer baldigen Lösung dieses wirklich aktuellen Problems beitragen.

Zu unserem Artikel

«Das Holligen-Mädeli»

Nr. 9 der «Berner Woche» vom 2. März 1945 wird vom zuständiger Armenausschuss 4 der Direktion der sozialen Fürsorge festgestellt, dass das «Holligen-Mädeli» ausreichend unterstützt wird. Nebst einer angemessenen monatlichen Barunterstützung werden ihm Gutscheine für den Bezug des ihm zustehenden Quantums Milch, Butter und Käse verabfolgt. Das dem «Holligen-Mädeli» vom Brennstoffamt zugeteilte Brennmaterial wird ihm restlos durch die Direktion der sozialen Fürsorge vermittelt, ferner wird es im Herbst mit Kartoffeln und Obst und im Winter mit Dörrobst, Dörrgemüse und ab und zu mit einer Büchse Ovomaltine versorgt. Nach Bedarf erhält es auch Kleider und Wäsche. Das «Holligen-Mädeli» muss also weder Hunger leiden, noch ist es mangels genügender Vermittlung von Brenn-material gezwungen, Sommer und Winter im Wald Holz zu sammeln. Es hat denn auch der sie betreuenden Armenpflegerin gegenüber wiederholt seine Anerkennung darüber ausgesprochen, wie gut die Direktion der sozialen Fürsorge für die alten Bedürftigen

Auflösung des Kreuzworträtsels der letzten Nummer

Waagrecht: 1. Hortensie. 6a. Meran. 8. Not. 9. Ar. 10. les. 12. Iri. 13. Eber. 14. Eric. 15. Blei. 17. Reh. 18. an. 19. Kor. 21. Samoa. 23. Ulmen. 24 Eroberung.

Senkrecht: 1. Hellebarde. 2. RM. 3. ten, 4. Eros. 5. nat. 6. Errichtung. 7. Reben. 9. Arien. 11. sei. 12. irr. 16. Somme: 19. Kalb. 20. Roer. 21. suo. 22. anu.



Schönes gepflegtes Haar durch



abrik: Basel, Winkelriedplatz 8, Telephon 45108

Berücksichtigt unsere Inserenten



Verlangen Sie mit oder ohne Fett im guten Fachgeschäft à Fr. 4.50 und Fr. 8 .-

ELROSE-PRAPARATE

Wilchingen Kanton Schaffhausen

Kaufen Sie das ganze Jahr Schweizerwaren 100 % Schweizerfabrikat

thre gute Erfahrung bestätigt es: Nicht irgend ein Gesichtswasser brauchen Sie, sondern das



Gurken-Gesichtstotion

Die hervorragende Porenreinigung durch ein

NATURPRODUKT

Sie wissen doch: Reine Haut ist gesunde Haut, ist schöne Haut

> Gegen Einsendung von 80 Rp erhalten Sie eine Probeflasche